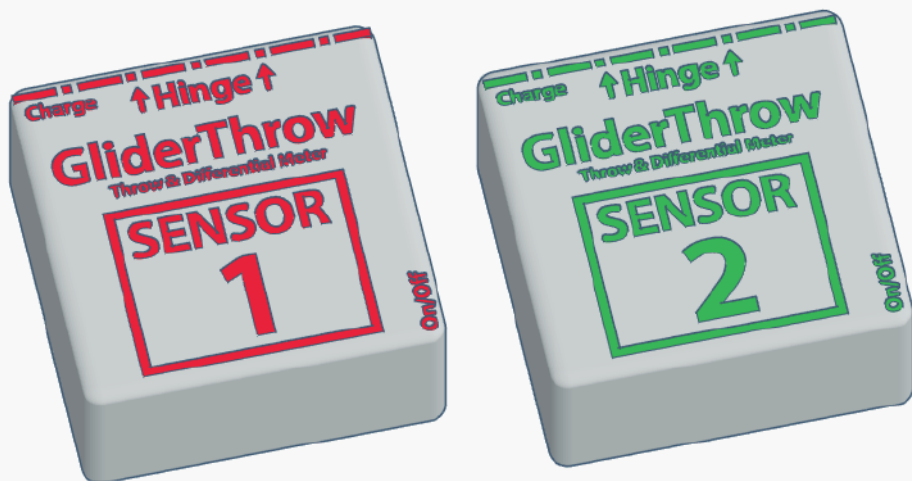


GliderThrow

Digital Angle Throw and Differential Meter



Manual

V1-2018

Einleitung

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für GliderThrow entschieden haben, ein kleines Wunder, das die Einstellung Ihrer Modellflugzeuge für lange und angenehme Flüge viel einfacher und präziser werden lässt. GliderThrow wurde ursprünglich für die Einstellung der Querruder- und Klappenwürfe eines Modellseglers konzipiert, aber Sie werden feststellen, dass es für fast alle Modellflugzeuge und für eine Vielzahl von Anwendungen verwendet werden kann.

Konzept

GliderThrow ist ein System, das zwei Sensoren umfasst, ein Sensor pro Flügelklappe Flugzeugs. Jeder Sensor ist mit einem Schwerkraftsensor ausgestattet, der die Richtung der Schwerkraft in Bezug auf sich selbst berechnet. Wenn der Sensor horizontal flach liegt, spürt er, dass die Schwerkraft senkrecht dazu kommt. Wenn der Sensor in einer geneigten Fläche liegt, stellt er die Schwerkraftneigung fest und misst diese entsprechend.

Die meisten Steuerflächen sind in ihrer Ruhelage nicht horizontal. Bei entsprechender V-Form oder anderen geometrischen Modellflugzeugmerkmalen gleicht der Sensor die Neigung aufgrund der V-Stellung aus und zeigt nur die Größe an, die sich in Richtung der Sensorebene befindet.

Die zur Sensorebene senkrechte Achse ist auf den Sensoren markiert und entspricht der Unterkante der Sensorbox, an der sich auch der Ladeanschluss befindet. Sie müssen den Sensor mit dieser Kante parallel zu dem Scharnier installieren, das Sie messen möchten.

Da die Schwerkraft ja ausschließlich senkrecht arbeitet, messen sie den Ruderausschlag am besten, indem sie den Rumpf, resp. Das Ruder und somit den Sensor möglichst horizontal positionieren. Hier geben die Schwerkraftsensoren die genauesten Ergebnisse zurück.

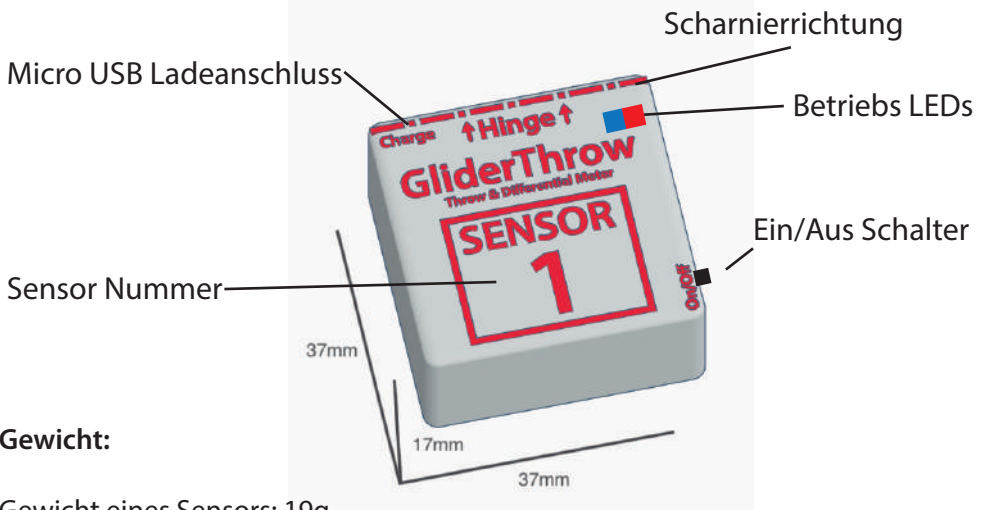
Eigenschaften

GliderThrow ist ein Präzisionsgerät, das sorgfältig hergestellt, montiert und kalibriert wurde, bevor wir es ausliefern.

Alle mechanischen Teile wurden im 3D-Druck in PLA hergestellt.

Abmessungen:

Abmessungen des einzelnen Sensors (Höhe x Breite x Tiefe): 17x37x37mm.
Abmessungen mit Magnetfuß: 33x37x37mm.



Gewicht:

Gewicht eines Sensors: 19g

Gewicht mit Magnethalter: 23 g

Strom:

Wiederaufladbare Lithium-Batterie (150 mAh) (ca. 2 Stunden Dauerbetrieb)

Aufladung: Micro-USB-Kabel (nicht enthalten)

Ladezeit: ca. 1 Stunde

Spezifikationen:

Auflösung: 0,1 Grad.

0,1 Millimeter

Präzision: Besser als 0,3 Grad

Bedienung

Bedienungsanleitung

System einschalten

Stellen Sie sicher, dass Ihre GliderThrow-Akkus ausreichend aufgeladen sind. GliderThrow ist ein vollständig kabelloses Gerät. Es wird ein LiPo-Akku für die Stromversorgung verwendet, der von Zeit zu Zeit aufgeladen werden muss.

Schalten Sie Sensor 1 ein, eine rote LED und eine blaue LED leuchten. Schalten Sie Sensor 2 ein, eine rote LED und eine blaue LED leuchten ebenfalls auf Sensor 2.

Warten Sie einige Sekunden, bis beide Geräte miteinander verbunden sind: Beide blauen LEDs blinken, die roten LEDs leuchten konstant.

Verbinden Sie nun ein Display mit dem System

Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone / PC nach einem WLAN mit dem Namen „Glider-Throw“. Verbinden Sie sich mit diesem WiFi indem Sie das Passwort "123456789" eingeben.

In vielen Smartphones wird Ihnen mitgeteilt, dass das ausgewählte Netzwerk keine Internetverbindung hat. Sie werden dann gefragt, ob sie mit einem anderen Netzwerk verbinden wollen. Diese Abfrage können sie mit "Nein" beantworten.

Während der Verwendung von GliderThrow hat Ihr Gerät keine Internetverbindung.

Öffnen sie nun ihren Webbrowser und navigieren sie zu einer neuen URL, die sie noch nie eingegeben haben, z. B. www.qkx.com

Sie werden automatisch zum GliderThrow-Bildschirm weitergeleitet.

Wenn der GliderThrow-Bildschirm nicht erfolgreich angezeigt wird, geben sie bitte die Adresse <http://192.168.4.1> in ihre Browsernavigation ein. Sie werden dann automatisch zum GliderThrow-Bildschirm weitergeleitet.

Bedienung

Browse GliderThrow

Sie befinden sich nun im Hauptbildschirm und sie können den Winkel in Grad beider Sensoren ablesen. Warten Sie immer einige Sekunden, damit sich beide Signale stabilisiert haben (Sensor 2 wird immer etwas verzögert, da er als Satellitensensor sein Signal an Sensor 1 übermittelt. Das Verhalten ist also völlig normal).

GliderThrow

Angle View

Sensor 1 = 0.0 deg

Sensor 2 = 99.0 deg

Differential = 99.0 deg

Go to Throws Page

Reset Angles

In diesem Bildschirm können sie neben der Werte beider Sensoren ebenfalls deren Differenz sehen.

Zudem lassen sich beide Sensoren hier auf Null zurücksetzen.

Ab diesem Zeitpunkt werden alle Winkel (oder Millimeter) relativ zu diesem Nullpunkt angezeigt.

Diese "Reset-Funktion " ist sehr nützlich, wenn die ursprüngliche Position der Sensoren nicht horizontal ist.

Browse GliderThrow

Die Sensoren und ihre Anzeigen sind farblich auf das Navigationsseitenlicht manntaugender Flugzeuge in rot und grün abgestimmt, wobei die Backbordseite (links als Passagier im Flugzeug sitzend) rot ist und Steuerbord grün ist. Dies ist nur eine Gedankenstütze. Platzieren sie sie dort, wo sie für sinnvoll erachten.

Durch Antippen oder Klicken auf "Go to Throws Page",

GliderThrow

Angle View

Sensor 1= 0.0 deg

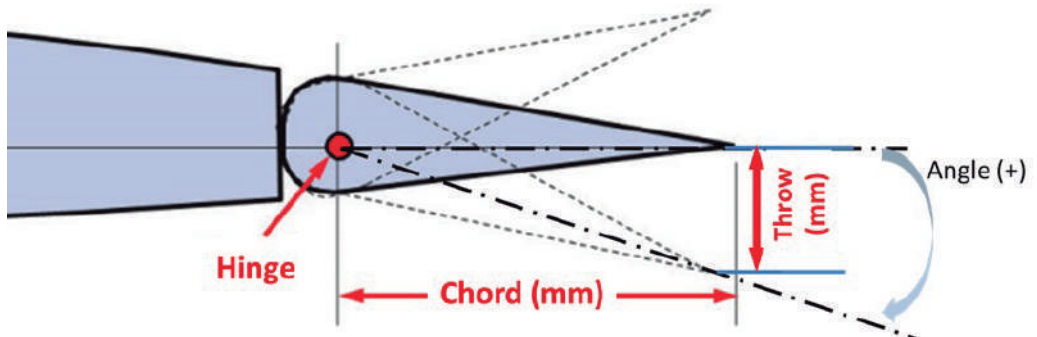
Sensor 2=99.0 deg

Differential= 99.0 deg

Go to Throws Page

Reset Angles

können Sie die Ausschläge auch in Millimeter ausgeben lassen. Die Anzeige wird mit den von ihnen gespeicherten Werten gemäß diesem Bild berechnet.



Browse GliderThrow

Wenn Sie auf "Config Surface Cord" tippen oder klicken, können sie eingeben wie weit die Endleiste (und damit der Sensor) von der Drehachse der Klappe entfernt ist. Wählen Sie die entsprechenden

GliderThrow**Throw Configuration****Sensor 1 Chord (mm)****Sensor 2 Chord (mm)**

Back to throwview

Save and Return

Werte für Ihr Modell aus. Diese Werte in mm müssen positive ganze Zahlen unter 300 sein.

Tippen oder klicken Sie auf "Speichern und zurück", um die neuen Werte zu aktivieren. Tippen Sie auf "Zurück zur Übersicht" oder "Vorherige Seite", um ohne zurück zu gelangen, ohne die Werte zu speichern.

Einmal eingestellt, werden diese Werte dauerhaft gespeichert und sind beim nächsten Einschalten des Systems bereit.

Bedienung

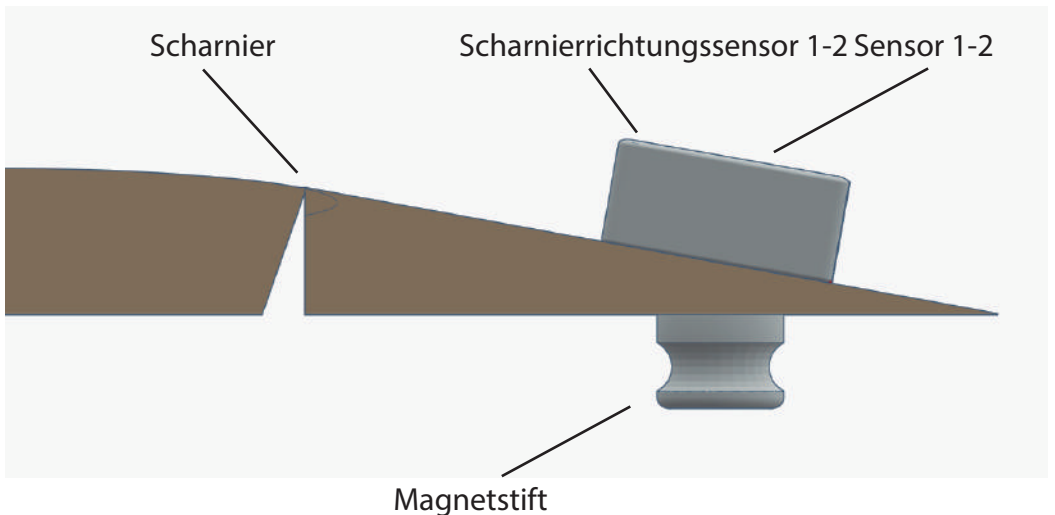
Mechanical Installation

Sobald Sie mit der Bedienung von GliderThrow vertraut sind, können Sie es für Ihr Modellflugzeug nutzen.

Beide Sensoren sind mit einem Magnetstift und einer Gleitschutzbeschichtung versehen, um sie in Position zu halten.

Es ist sehr wichtig, dass der Sensor möglichst parallel zur Scharnierlinie positioniert wird. Dabei ist es für die Winkelmessung unerheblich welchen Abstand der Sensor zum Scharnier hat.

Die Ausrichtung sollte NICHT zur Endleiste erfolgen, sondern zur Scharnierlinie. Wenn die Sensoren nicht parallel zur Scharnierlinie installiert werden, kann dies zu einer Beeinträchtigung der Genauigkeit Ihrer Messung führen. Installieren Sie daher Ihre Sensoren immer parallel zum Scharnier oder der Achse des zu messenden Objekts.



Bedienung

HINWEISE:

Ausschläge am Querruder messen:

Schalten sie das System ein, Konfigurieren Sie bei Bedarf die Abstandswerte für die Millimetermessung, bringen sie die Sensoren gemäß der Anleitung an, bringen Sie die Querruder in Neutrallage, resp. zum Referenzpunkt, tippen Sie auf "Reset Angles", und messen Sie in beiden Ruder entsprechend Ihren Wünschen oder den Vorgaben des Herstellers.

Messen der V-Form eines Flügels:

Platzieren Sie beide Sensoren auf eine ebene Fläche. Schalten Sie das System ein, bringen sie die Sensoren auf dem zu messenden Flügel an. Beachten Sie für diese Messung, dass das „Scharnier“ in dem Fall die Flügelmitte ist.

Messung der Einstellwinkeldifferenz (EWD) des Modellflugzeugs (der resultierende Winkel zwischen dem Flügel und dem Höhenruder):

Bringen sie die beiden EWD Support Gestänge vorsichtig aber straff an Flügel und Höhenruder an. Platzieren sie nun beide Sensoren auf dem EWD Support des Flügels und führen Sie einen „Reset Angles“ durch. Nehmen sie jetzt den Sensor 2 und montieren Sie ihn auf dem EWD Support am Höhenruder. Nun können sie die Einstellwinkeldifferenz ablesen.

Es gibt eine Vielzahl von Möglichkeiten, die differenzielle und duale Messung zu nutzen.

Zum Einstellen Ihres Modellflugzeugs haben Sie jetzt ein Präzisionswerkzeug, um sicherzustellen, dass die Einstellungen absolut symmetrisch, reproduzierbar und präzise sind.

Vorsichtsmaßnahmen für eine genaue Messung

1. Versuchen Sie die Nulllagen so waagrecht wie möglich zu messen.
2. Vermeiden Sie, dass das Modellflugzeug während einer Messung seine Position ändert. Lassen Sie zum Beispiel nicht zu, dass das Modell sich während der Messung vom linken zum rechten Flügel neigt.
- 3.-Vermeiden Sie Vibrationen. Wie sie zum Beispiel bei starkem Wind auftreten können.

Bedienung

Sicherheitshinweise:

Eine hervorragende Plattform für die horizontale und stabile Ruhe des Modellflugzeugs ist die Verwendung von GliderThrow in Verbindung mit GliderCG.

Sie können die GliderThrow-Aktivität anhand der LED Signale interpretieren. Blinkt die blaue LED je Sensor so werden Daten über WLAN übertragen. Sensor 1 blinkt auch, wenn Daten an das Smartphone/ PC gesendet werden. Vergewissern Sie sich, dass beide blauen LED-Anzeigen blinken, um sicher zu gehen, dass sie frische Daten erhalten. Normalerweise wird durch das Zurücksetzen der Sensoren der Datenaustausch aktiviert, aber es wird auch ein guter Ladezustand angezeigt.

WARNUNG: GliderThrow ist ein drahtloses Gerät, es ist jedoch keine Telemetrieinheit und nicht für den Einsatz an Bord ferngesteuerter Flüge vorgesehen. Es verwendet Frequenzen im 2,4 GHz-Frequenzbereich. Es kann für den Benutzer oder andere Personen im Umfeld keinen Schaden anrichten. Allerdings kann vereinzelt zu Störungen von anderen 2,4 GHz Empfänger kommen. Genauso kann GliderThrow durch 2.4GHz Sender in der Funktion gestört werden, da es sich um eine ISM Gerät handelt.

Fliegen Sie NICHT mit aktivem GliderThrow in Ihrem Modellflugzeug.

Charging:

Beide GliderThrow-Sensoren verfügen über eine LiPo-Batterie, die von Zeit zu Zeit aufgeladen werden muss. Verwenden Sie ein Standard-microUSB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) zum Aufladen von einem Computer, Ihrem USB-Ladegerät oder dem Ladegerät Ihres Mobiltelefons.

Wenn der Sensor an das Ladegerät angeschlossen sind, wird eine weitere rote LED sichtbar, die sich nach dem Aufladen blau färbt.

GliderThrow verfügt über eine Schutzschaltung, die sich abschaltet, wenn die Batterie fast vollständig entladen ist. Laden Sie das Gerät jedoch so bald wie möglich auf, um die Lebensdauer der Batterie zu erhalten.

Bedienung

Sicherheit und Sicherheit

GliderThrow ist kein Spielzeug. Die Benutzung ist für Personen ab 18 Jahren vorgesehen.

Hitzeinwirkung und direktes Sonnenlicht vermeiden.
Wasserkontakt vermeiden.

Sicherheitsinformationen für Lithiumbatterien

Sie dürfen die Lithiumbatterien niemals öffnen, ins Feuer werfen oder Stößen aussetzen, da giftige Dämpfe austreten und eine Explosionsgefahr besteht.

Berühren sie auslaufende Zellen niemals mit bloßen Händen.

Bei einer Kontamination der Augen oder Hände muss mit viel Wasser gespült werden. Bei Haut- und Augenreizung muss sofort ein Arzt konsultiert werden.

Entsorgen Sie nur vollständig entladene oder gegen Verpolung geschützte Zellen gemäß den örtlichen Entsorgungsvorschriften.

Setzen Sie die Zellen nicht direktem Sonnenlicht oder heißen Temperaturen aus, da sonst die Gefahr von Überhitzung besteht.
Halten Sie eine Lagertemperatur von $<30^{\circ}\text{C}$ ein.

Entsorgung verbrauchter Batterien:

Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien ordnungsgemäß an den dafür vorgesehenen Sammelstellen in Geschäften zu entsorgen, in denen Batterien verkauft werden.



Gerät:

Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer niemals im Hausmüll. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an Ihre örtlichen Entsorgungsdienste, um sich über umweltfreundliche Entsorgungsmöglichkeiten zu informieren.



Konformitätserklärung
Declaration of Conformity
Déclaration de conformité
Dichiarazione di conformità
Declaración de conformidad

Hersteller / Verantwortliche Person
Manufacturer / responsible person
Fabricant / Personne responsable
Fabbricante / Persona responsabile
Fabricante / Persona responsable

GliderThrow / Marco A. Moreno

erklärt, dass das Produkt
declares that the product
déclare que le produit
dichiara, che il prodotto
declara que el product

GliderThrow

folgenden Normen entspricht:
complies following standards:
correspond aux suivantes norms:
corrisponde alle seguenti norme:
cumple las siguientes normas

2014/53/UE
2006/66/CE
2014/30/UE
2001/95/CE

EN 60950-1:2007
EN50385 : (2002-12)
EN 300 328 V1.7.1: (2017)
EN 301 489-1 V1.8.1: (2008-04)
EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)

Anschrift / Address / Adresse / Indirizzo / Dirección

Marco A. Moreno, Alonso Zamora Vicente, 5 28702 Madrid; +0034661808239

Email: GliderCG.info@gmail.com

Ort, Datum / Place and date of issue / Lieu et Date / Data e luogo /Fecha y lugar

Madrid, 28-Oct. 2018